

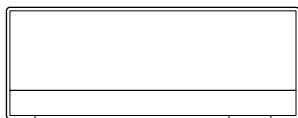
DAIKIN

INVERTER

DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

Operation Manual

MODELS FTXG25EV1BW FTXG25EV1BS
FTXG35EV1BW FTXG35EV1BS
CTXG50EV1BW CTXG50EV1BS



English

Deutsch

Français

Nederlands

Español

Italiano

Ελληνικά

Portugues

Русский

Türkçe

İÇİNDEKİLER

ÇALIŞTIRMADAN ÖNCE OKUYUN

Güvenlik önlemleri	2
Parçaların adları	4
Çalıştırmadan Önce Hazırlık	7

KULLANIM

OTOMATİK · NEM ALMA · SOĞUTMA · ISITMA · FAN İşletimi	10
Hava Akış Yönünün ayarlanması	12
GÜÇLÜ Çalıştırma	14
DIŞ ÜNİTE SESSİZ İşletimi.....	15
AKILLI GÖZ İşletimi.....	16
ZAMANLAMA İle Çalıştırma	18
Çoklu Sistemlerle İlgili Not	20

BAKIM

Bakım ve Temizlik	22
-------------------------	----

ARIZA GİDERME

Arıza Giderme.....	25
--------------------	----

Güvenlik önlemleri

- Bu kılavuzu operatörün kolayca bulabileceği bir yerde saklayın.
- Cihazı çalıştırmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun.
- Güvenliğiniz için, operatör aşağıdaki ikazları dikkatle okumalıdır.
- Bu kılavuz önlemleri UYARI ve İKAZ olarak sınıflandırır. Aşağıdaki tüm önlemlere uymaya dikkat ediniz: Bunların tümü güvenliği sağlamak için önemlidir.



UYARI

Bu talimatlara tam olarak uymazsanız, cihaz eşyalarda zarara, yaralanmaya veya can kaybına yol açabilir.



İKAZ

Bu talimatlara tam olarak uymazsanız, cihaz küçük veya orta derecede zarara veya yaralanmaya yol açabilir.



Asla yapmayın.



Klima cihazını muhakkak topraklayın.



Klima cihazına (ve uzaktan kumandaya) ıslak elle kesinlikle dokunmayın.



Talimatlara kesinlikle uyun.



Klima cihazı (ve uzaktan kumanda) kesinlikle ıslanmamalıdır.



UYARI

- Yangın, patlama veya yaralanmaya yol açmamak için, cihazı yakınında zararlı, yanıcı veya aşındırıcı gazlar olduğu anlaşıldığında çalıştırmayın.
- Uzun süre hava akımına maruz kalmak sağlığınız için iyi değildir.
- Hava çıkışına veya girişine parmağınızı, çubuk veya diğer nesneleri sokmayın. Fan yüksek bir hızda döndüğünden, yaralanmaya yol açar.
- Klima cihazını kendi başınıza onarmaya, yerini değiştirmeye, tadilat yapmaya veya yeniden monte etmeye çalışmayın. Hatalı işçilik elektrik çarpmasına, yangına, vb. yol açabilir. Onarım ve yeniden montaj için, Daikin satıcınızdan tavsiye ve bilgi alın.
- Ön panelin veya çıkış deliği panelinin hareketli kısımlarına parmak, çubuk veya diğer nesneler sokmayın.



- Klima cihazında kullanılan soğutucu güvenlidir. Kaçak olması beklenmemekle birlikte, herhangi bir nedenle soğutucu odaya sızıntı yaparsa, gazlı ısıtıcı, kerosen ısıtıcı gibi cihazların alevi veya gaz alanıyla temas etmediğinden emin olun.
- Klima cihazı uygun şekilde soğutmuyorsa (ısıtmıyorsa), soğutucu sızıntı yapıyor olabilir; bu durumda satıcınızı arayın. Soğutucu ilavesi gerektiren onarımlarda, onarımın içeriğini servis personeli ile görüşün.
- Klima cihazını kendi başınıza monte etmeye kalkışmayın. Hatalı işçilik su sızıntısına, elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir. Montaj için, satıcı veya yetkili bir teknisyene başvurun.
- Elektrik çarpmasına, yangına veya yaralanmaya yol açmamak için, koku veya yanma gibi bir anormallik fark ettiğiniz takdirde, cihazı durdurun ve şalteri kapatın. Satıcınızı arayarak talimat alın.
- Ortama bağlı olarak, bir toprak kaçak kesicisi takılmalıdır. Toprak kaçak kesicisinin olmaması, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.
- Klima cihazı topraklanmalıdır. Eksik topraklama elektrik çarpmasına neden olabilir. Toprak hattını bir gaz borusuna, su borusuna, paratonere veya telefon toprak hattına bağlamayın.



İKAZ

- Kalitede herhangi bir bozulma olmaması için, cihazı hassas cihazları, yiyecekleri, bitkileri, hayvanları veya sanat eserlerini soğutmak için kullanmayın.



- Asla küçük çocukları, bitkileri veya hayvanları doğrudan hava akımına maruz bırakmayın.
- Açık alev üreten cihazları cihazdan gelen hava akımına maruz kalan yerele veya iç ünitenin altına koymayın. Bu, eksik yanmaya veya ısı nedeniyle cihazda bozulmaya yol açabilir.
- Hava girişlerini veya çıkışlarını kapatmayın. Hava akımının engellenmesi performans kaybına veya arızaya neden olabilir.
- Dış ünite üzerine dayanmayın veya oturmayın. Yaralanmaya yol açmamak için ünite üzerine herhangi bir nesne koymayın, fan muhafazasını çıkarmayın.
- Nemden korunması gereken iç ve dış ünitenin altına hiç bir şey koymayın. Bazı koşullarda, havadaki nem yoğunlaşarak damlama yapabilir.
- Uzun süre kullanımdan sonra, ünite altlığı ve birleşme yerlerinde hasar olup olmadığını kontrol edin.
- Hava girişine ve çıkış ünitesinin alüminyum kanat uçlarına dokunmayın. Yaralanmaya yol açabilir.
- Bu cihaz küçük çocuklar veya gözetim olmadan ehliyetsiz kişiler tarafından kullanım için uygun değildir.
- Küçük çocukların cihazla oynamasına dikkat edilmelidir.

- Oksijen yetersizliği olmaması için, klima cihazı ile birlikte ocak olan bir cihaz kullanıldığı takdirde, odayı yeterince havalandırın.
- Temizlemeden önce cihazı muhakkak durdurun, devre kesiciyi kapatın veya güç kaynağı kablосunu çıkartın.
- Klima cihazını belirtilenden farkı bir güç kaynağına bağlamayın. Arızaya veya yangına yol açabilir.
- Drenaj hortumunu sorunsuz drenaj sağlayacak şekilde düzenleyin. Yetersiz drenaj binanın, eşyaların, vb. ıslanmasına yol açabilir.
- Dış ünitenin çok yakınına nesne yerleştirmeyiniz ve ünitenin etrafına yaprak ve benzeri enkaz maddelerinin toplanmasına izin vermeyiniz.
Yapraklar, üniteye girebilecek küçük hayvanlar için bir üreme mekanıdır. Üniteye girdikten sonra bu hayvanlar, elektrik parçalarına temas ettiğinde arıza, duman veya yangına neden olabilir.

- Klima cihazını ıslak elle çalıştırmayın.



- İç üniteyi aşırı suyla yıkamayın, sadece hafifçe ıslatılmış bir bez kullanın.
- İçinde su bulunan kaplar, gibi eşyaları cihazın üzerine koymayın. Su cihazın içine sızarak elektrik yalıtımlarına zarar verebilir ve elektrik çarpmasına yol açar.



Montaj alanı.

- Klima cihazının aşağıdaki tipte ortamlara monte edilmesi konusunda satıcıya danışın.

- Buhar veya ısı oluşan yağlı ortamlar.
- Kıyı alanları gibi tuzlu ortamlar.
- Kaplıca alanları gibi, kükürt gazı oluşan yerler.
- Dış ünitenin karla tıkanabileceği yerler.

Dış üniteden drenaj iyi bir boşaltma yerine yapılmalıdır.

Komşularınızın gürültüden rahatsız olabileceğini unutmayın.

- Montaj için, aşağıda tarif edilen şekilde bir yer seçin.
- Ünitenin ağırlığını taşıyabilecek sağlamlıkta ve çalışma gürültüsü veya titreşimini arttırmayacak bir yer.
- Dış üniteden çıkan havanın veya çalışma gürültüsünün komşularınızı rahatsız etmeyeceği bir yer.

Elektrik işleri.

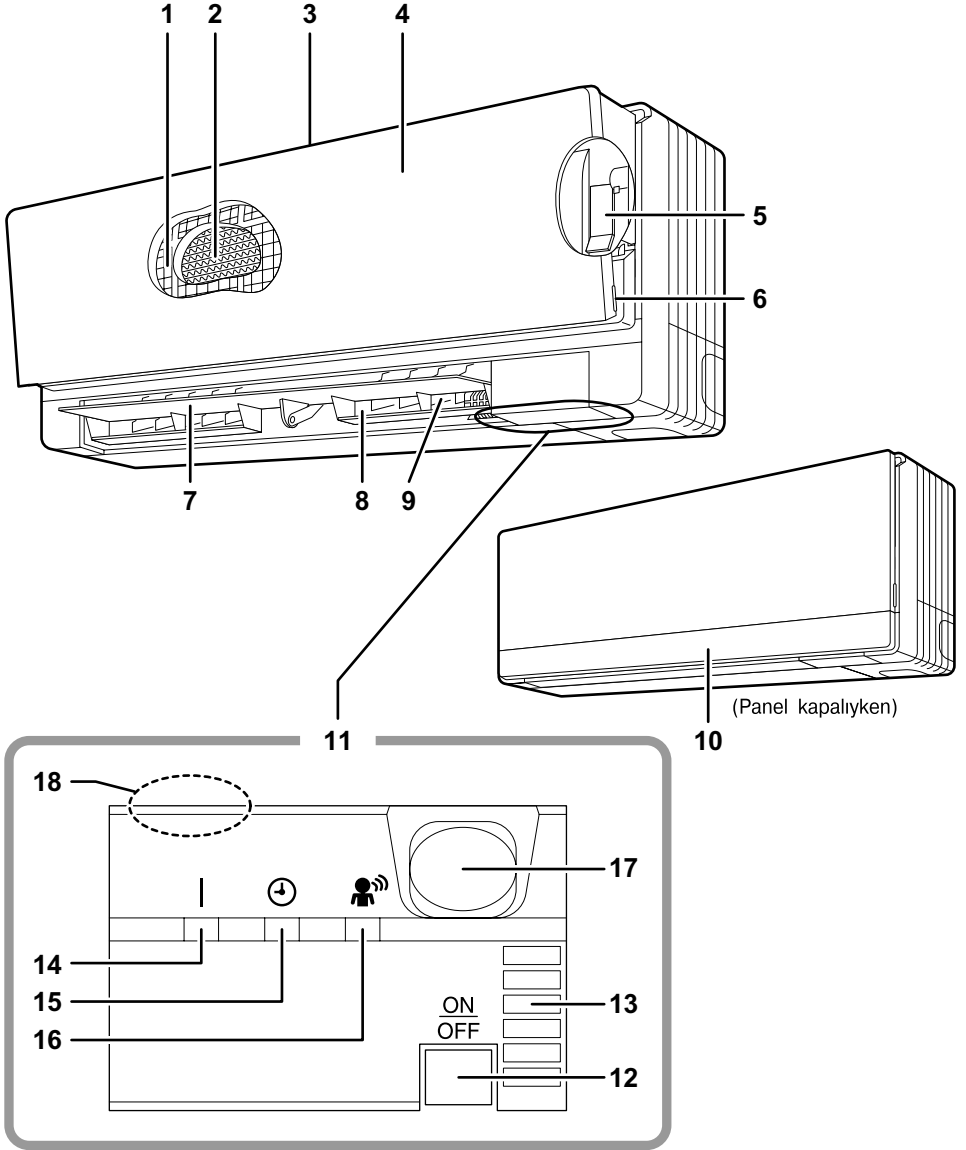
- Güç kaynağı olarak, klima cihazına tahsis edilmiş ayrı bir güç devresi kullanın.

Sistemin yerini değiştirmek.

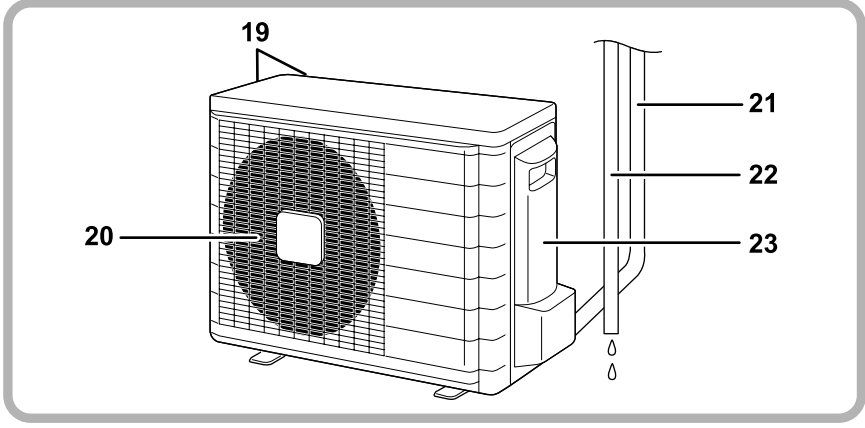
- Klima cihazının yerini değiştirmek için uzmanlaşmış bilgi ve vasıf gereklidir. Taşıma veya yeniden düzenleme için yer değiştirme gerektiği takdirde, satıcıya danışın.

Parçaların adları

■ İç Ünite



■ Dış Ünite



■ İç Ünite

1. Hava filtresi

2. Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresi:

- Bu filtreler hava filtrelerinin iç kısmına takılıdır.

3. Hava girişi

4. Ön panel

5. Destekleme plakası:

- Destekleme plakası, bakım sırasında ön paneli desteklemek için kullanılır.

6. Panel çıkıntısı

7. Kapak (Yatay kanat): (Sayfa 12.)

8. Hava çıkışı

9. Izgara (dikey kanatlar):

- Izgara kanatları hava girişinin iç kısmındadır. (Sayfa 12.)

10. Çıkış deliği paneli

11. Gösterge

12. İç Ünite AÇIK/ KAPALI düğmesi: (Sayfa 10.)

- Çalışmayı başlatmak için bu düğmeye bir kez basın. Durdurmak için tekrar bir kez basın.

- Çalıştırma modu aşağıdaki tabloda açıklanmıştır.

	Mod	Sıcaklık ayarlama	Hava akış hızı
F(C)TXG	OTOMATİK	25°C	AUTO

- Bu düğme uzaktan kumanda kayıpsa kullanılır.

13. Oda sıcaklık sensörü:

- Ünite çevresinde hava sıcaklığını belirler.

14. Çalışma lambası (yeşil)

15. ZAMANLAMA lambası (sarı): (Sayfa 18.)

16. AKILLI GÖZ lambası (yeşil): (sayfa 16.)

17. AKILLI GÖZ sensörü:

- İnsanların hareketlerini belirler ve otomatik olarak normal işletim ve enerji tasarruflı işletim arasında geçiş yapar. (Sayfa 16.)

18. Sinyal alıcı:

- Uzaktan kumandadan sinyal alır.
- Ünite sinyal aldığı anda, kısa bir bip sesi duyarsınız.
- İşletimi başlatma bip-bip
- Ayarlarda değişiklik..... bip
- İşletimin durması biip

■ Dış Ünite

19. Hava girişi : (Arka ve yan)

20. Hava çıkışı

21. Soğutucu boruları ve ünite içi kablo

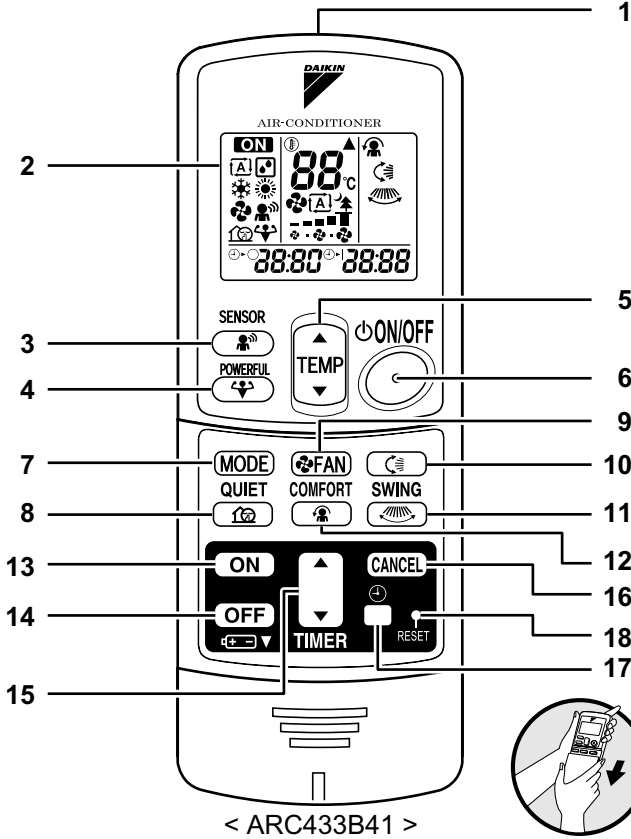
Dış ünitenin görünüşü bazı modellerde farklı olabilir.

22. Drenaj hortumu

23. Toprak terminali:

- Bu kapağın içindedir.

■ Uzaktan Kumanda



< ARC433B41 >

1. Sinyal verici:

- İç üniteye sinyal gönderir.

2. Gösterge:

- Geçerli ayarları gösterir.
(Bu çizimde, açıklayıcı olması için her bölümde tüm göstergeler AÇIK olarak gösterilmektedir.)

3. SENSÖR butonu: AKILLI GÖZ işletimi (sayfa 16.)

4. GÜÇLÜ butonu:

- GÜÇLÜ işletim (sayfa 14.)

5. SICAKLIK ayar butonları:

- Sıcaklık ayarını değiştirir.

6. AÇIK/ KAPALI butonu:

- Çalışmayı başlatmak için bu butona bir kez basın.
Durdurmak için tekrar bir kez basın.

7. MOD seçme butonu:

- İşletim modunu seçer.
(OTOMATİK/NEM ALMA/SOĞUTMA/ISITMA/FAN) (sayfa 10.)

8. SESSİZ butonu: DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimi (sayfa 15.)

9. FAN ayar butonu:

- Hava akış hızı ayarını seçer.

10. SALINIM butonu: (Sayfa 12.)

- Kapak (Yatay kanat)

11. SALINIM butonu: (Sayfa 12.)

- Izgara (dikey kanatlar)

12. COMFORT AIRFLOW modu düğmesi: (Sayfa 13.)

13. ZAMANLAMA AÇIK butonu: (Sayfa 19.)

14. ZAMANLAMA KAPALI butonu: (Sayfa 18.)

15. ZAMANLAMA Ayar butonu:

- Zaman ayarını değiştirir.

16. ZAMANLAMA İPTAL butonu:

- Zaman ayarını iptal eder.

17. SAAT butonu: (sayfa 9.)

18. RESET düğmesi:

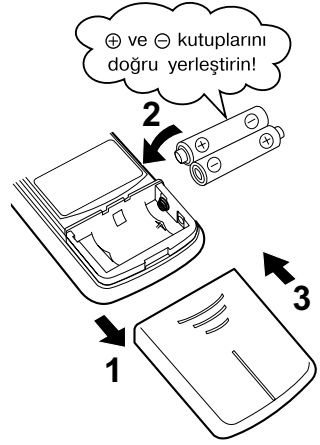
- Cihaz aniden durursa baştan başlatın.



Çalıştırmadan Önce Hazırlık

■ Pilleri yerleřtirmek için

1. Çıkartmak için ön kapağı kaydırın.
2. İki adet AAA.LR03 (alkalin) kuru pil yerleştirin.
3. Ön kapağı önceki gibi yerleştirin.



DİKKAT

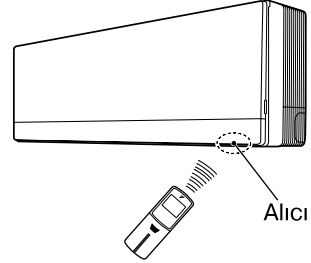
■ Piller hakkında

- Pilleri yerleştirirken aynı türde piller kullanın ve iki eski pili birlikte değiştirin.
- Sistem uzun süre kullanılmıyacaksa, pilleri çıkarın.
- Piller yaklaşık olarak bir yıl dayanacaktır. Ancak eğer bir yıl içerisinde uzaktan kumanda ekranındaki görüntü kaybolmaya ve sinyal alım performansı düşmeye başlarsa, her iki pili de, AAA.LR03 (alkalin) tipi yeni pillerle değiştiriniz.
- Ekteki piller sistemin ilk kullanımı için verilmiştir.
Pillerin kullanım ömrü, klima cihazının üretim tarihine bağlı olarak kısa olabilir.

Çalıştırmadan Önce Hazırlık

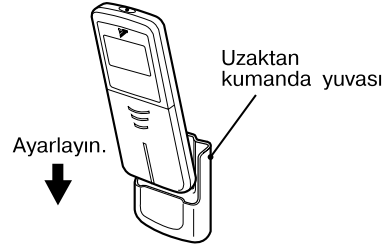
■ Uzaktan kumandayı çalıştırmak

- Uzaktan kumandayı kullanmak için, vericiyi iç üniteye doğru tutun. Ünite ile uzaktan kumanda arasında, örneğin perde gibi sinyalleri engelleyecek bir şey varsa, ünite çalışmaz.
- Uzaktan kumandayı yere düşürmeyin. İslatmayın.
- İletişim için maksimum uzaklık yaklaşık 7 metredir.



■ Uzaktan kumanda yuvasını duvara takma

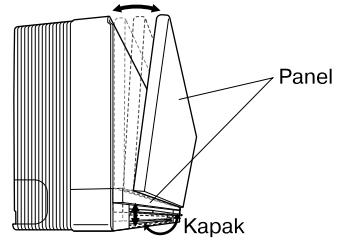
1. Sinyallerin üniteye ulaşabileceği bir yer seçin.
2. Tutucuyu bir duvara, sütuna veya benzeri bir konuma, bölgenizden sağladığınız vidalarla sabitleyin.
3. Uzaktan kumandayı uzaktan kumanda yuvasına yerleştirin.



- Yerinden çıkarmak için, yukarı doğru çekin.

■ Güç kesiciyi çalıştırın

- Güç kesicinin tekrar çalıştırılması, panel ve kapağın açılmasına ve ardından tekrar kapanmasına neden olur. (Bu, normal bir prosedürdür.)



⚠ İKAZ

- Çalışma sırasında (yani panel açıkken veya açılıp kapanırken) panele dokunmayın.

DİKKAT

■ Uzaktan kumanda hakkında

- Uzaktan kumandayı asla doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Sinyal verici veya alıcı üzerindeki toz hassasiyeti azaltır. Yumuşak bir bezle tozunu alın.
- Odada bir elektronik ateşleme tipli bir flüoresan lambası (örneğin, enversör tipi lambalar) varsa, sinyal iletişimi engellenebilir. Bu konuyu satıcıya danışın.
- Uzaktan kumanda sinyalleri başka bir cihazı çalıştırıyorsa, o cihazı başka yere kaldırın veya satıcıya danışın.

■ Saati ayarlamak için

1. “SAAT butonuna” basın.

0:00 görüntülenir.

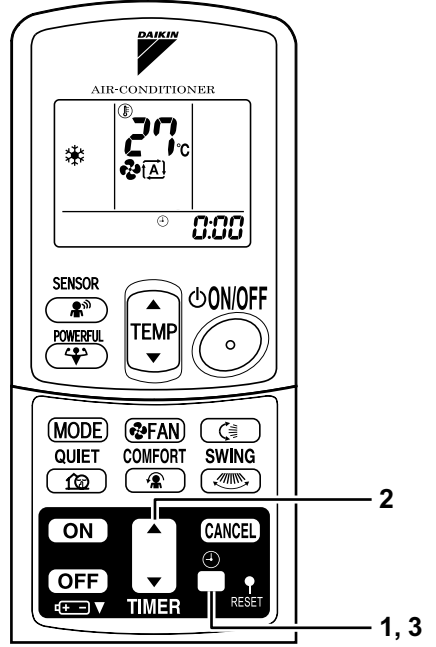
⊕ yanıp söner.

2. Saati şimdiki saate ayarlamak için, “ZAMANLAMA ayar butonuna” basın.

“▲” veya “▼” butonu basılı tutulduğunda, saat göstergesi hızla artar veya azalır.

3. “SAAT butonuna” basın.

⊕ yanıp söner.



AÇIKLAMA

■ Enerji tasarrufu için ipuçları

- Odayı çok soğutmamaya (ısıtmamaya) dikkat ediniz. Sıcaklık ayarının ılımlı bir düzeyde tutulması enerji tasarrufu sağlar.
- Pencere/leri bir jaluzi veya perde ile kapatın.
- Güneş ışığını ve dışarıdan gelen havayı engellemek soğutma (ısıtma) etkisini artırır.
- Hava filtrelerinin tıkanması işletimde verimsizliğe ve enerji israfına yol açar. Hava filtrelerini yaklaşık 2 haftada bir temizleyin.

Tavsiye edilen sıcaklık ayarı

Soğutma için: 26°C – 28°C
Isıtma için: 20°C – 24°C

■ Şunlara dikkat ediniz

- Klima cihazı çalışmadığında bile, sürekli olarak 15-35 watt elektrik tüketir.
- Klima cihazını uzun bir süre, örneğin ilkbahar veya sonbaharda kullanmayacaksanız devre kesiciyi KAPALI duruma getirin.
- Klima cihazını aşağıdaki koşullarda kullanın.

SOĞUTMA	Çalıştırma koşulları	Bu aralıklar dışında işletim devam ettiği takdirde
OTOMATİK	Dış sıcaklık: (2MXS40) 10 ila 46°C (2MXS52) –10 ila 46°C (3/4/5MXS) –10 ila 46°C (RXG) 10 ila 46°C İç sıcaklık: 18 ila 32°C İç nem: maksimum %80	• Bir güvenlik cihazı çalışmayı durdurabilir. (Çoklu sistemde, sadece dış ünitenin çalışmasını durdurmak için çalışabilir.) • İç üniteye yoğunlaşma ve damlama olabilir.
ISI	Dış sıcaklık: (2MXS40) –10 ila 15,5°C (2MXS52) –15 ila 15,5°C (3/4/5MXS) –15 ila 15,5°C (RXG) –15 ila 20°C İç sıcaklık: 10 ila 30°C	• Bir güvenlik cihazı çalışmayı durdurabilir.
NEM ALMA	Dış sıcaklık: (2MXS40) 10 ila 46°C (2MXS52) –10 ila 46°C (3/4/5MXS) –10 ila 46°C (RXG) 10 ila 46°C İç sıcaklık: 18 ila 32°C İç nem: maksimum %80	• Bir güvenlik cihazı çalışmayı durdurabilir. • İç üniteye yoğunlaşma ve damlama olabilir.

- Bu nem ve sıcaklık aralığı dışında çalıştırmak bir güvenlik cihazının sistemi kapatmasına neden olabilir.

OTOMATİK · NEM ALMA · SOĞUTMA · ISITMA · FAN İşletimi

Klima cihazı sizin seçtiğiniz çalışma modunda çalışır. Klima cihazını bir daha sefer çalıştırdığınızda, aynı çalışma modunda çalışır.

■ Çalıştırmak için

1. “MOD seçme butonuna” basın ve bir çalışma modu seçin.

- Butona her basıldığında, mod ayarı bir sonrakine geçer.

[A]: OTOMATİK

[A]: NEM ALMA

❄️: SOĞUTMA

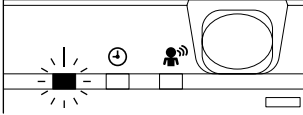
☀️: ISI

🌀: FAN



2. “AÇIK/ KAPALI butonuna” basın.

- Çalışma lambası yanar ve panel açılır.



■ Çalışmayı durdurmak için

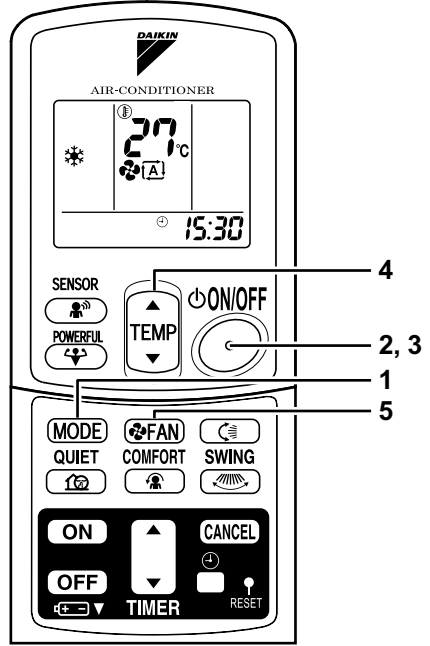
3. “AÇIK/ KAPALI butonuna” tekrar basın.

- Çalışma lambası söner ve panel kapanır.

■ Sıcaklık ayarını değiştirmek için

4. “SICAKLIK ayar butonuna” basın.

NEM ALMA veya FAN modu	OTOMATİK, SOĞUTMA veya ISI modu
Sıcaklık ayarı değişken değildir.	Sıcaklığı arttırmak için “▲” ve düşürmek için “▼” düğmesine basın.
	Sıcaklığı istediğiniz şekilde ayarlayın.



■ Hava akış hızı ayarını değiştirmek için

5. “FAN ayar butonuna” basın.

NEM ALMA modu	OTOMATİK, SOĞUTMA, ISI veya FAN modu
Hava akış hızı ayarı değişken değildir.	“  ” ile “  ” artı “  ” “  ” arasında beş hava akış hızı ayarı vardır. 

- İç ünite sessiz çalışma

Hava akışı “” olarak ayarlandığında, iç ünitesinin gürültüsü azalır. Gürültüyü azaltmak için bunu kullanın.

Hava akış oranı zayıf bir düzeye ayarlandığında ünitenin kapasitesi düşebilir.

AÇIKLAMA

■ ISI modunda çalıştırma hakkında açıklama

- Bu klima cihazı dış havadaki ısıyı içeri alarak odayı ısıttığından, dış sıcaklık düştüğünde ısıtma kapasitesi de azalmaktadır. Isıtma etkisi yetersizse, klima cihazı ile birlikte başka bir ısıtma cihazı kullanılması tavsiye olunur.
- Isı pompa sistemi sıcak havayı odanın her tarafında dolaştırarak odayı ısıtır. Isıtma işlemi başladıktan sonra, odanın ısınması için biraz zaman gerekir.
- Isıtma işleminde, dış üniteye buz oluşabilir ve ısıtma kapasitesini düşürebilir. Bu durumda, sistem buzu çözmek için defrost işlemine geçer.
- Defrost işlemi sırasında, iç üniteden sıcak hava akımı olmaz.

■ SOĞUK işletimi hakkında bilgiler

- Bu klima, odayı dışarıdaki odaya sıcak hava püskürterek soğutur, dolayısıyla dış sıcaklığın yüksek olmasından dolayı performans düşer.

■ NEM ALMA modunda çalıştırma hakkında açıklama

- Bilgisayar çipi odadaki nemi gidermek için çalışırken, bir yandan da sıcaklığı olabildiğinde korumaya çalışır. Bu, sıcaklık ve hava akış oranını otomatik olarak kontrol eder, dolayısıyla bu işlevler manüel olarak ayarlanamaz.

■ OTOMATİK modda çalıştırma hakkında açıklama

- OTOMATİK işletimde, sistem çalıştırma başlangıcında oda sıcaklığına göre uygun bir çalışma modu (SOĞUTMA veya ISITMA) seçer.
- Sistem ayarları düzenli aralıklarla yeniden seçerek oda sıcaklığını kullanıcı tarafından ayarlanmış düzeye getirir.
- OTOMATİK çalıştırmayı istemezseniz, istediğiniz çalıştırma modunu ve ayarı manuel olarak seçebilirsiniz.

■ Hava akış hızı ayarı hakkında açıklama

- Hava akış hızı düştüğünde soğutma (ısıtma) etkisi de azalır.

Hava Akış Yönünün ayarlanması

Konforu arttırmak için, hava akış yönünü ayarlayabilirsiniz.

■ Yatay kanadı (kapağı) ayarlamak için

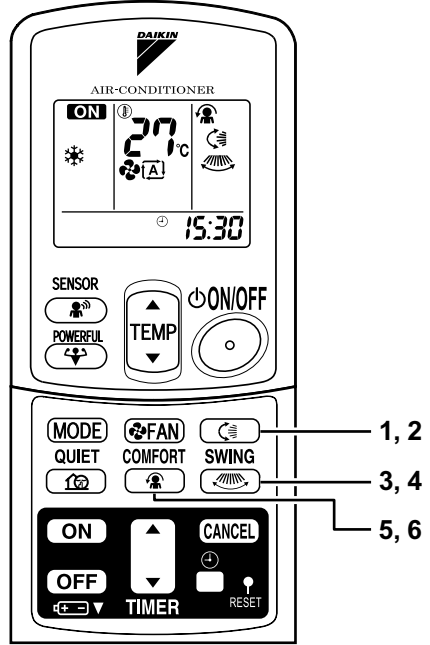
1. “SALINIM butonuna” basın.

- LCD göstergede “” görünür.

2. Kanatlar istenen konuma geldiğinde, tekrar

“SALINIM butonuna” basın.

- Kanadın hareketi durur.
- LCD göstergede “” görünmez olur.



■ Dikey kanatları (ızgara) ayarlamak için

3. “SALINIM butonuna” basın.

- LCD göstergede “” görünür.

4. Panjurlar istediğiniz konuma geldiğinde,

“SWING düğmesine” bir kez daha basın.

- Panjurun hareketi durur.

■ 3-D Hava akışına

“SWING düğmesine”  ve “SWING düğmesine”  basın:

“” ve “” göstergesi yanar ve kanatla panjurlar sırayla hareket eder.

■ 3-D Hava akışını iptal etmek için

Ya “SWING düğmesine” , ya da “SWING düğmesine”  basın.

■ COMFORT AIRFLOW işlemini başlatmak için

5. “COMFORT AIRFLOW düğmesine” basın.

- Kanat yönlendirmesi değişerek, havanın doğrudan odada bulunan kişilere doğru üflenmesini önler.
- LCD göstergede “” görünür.
- <COOL/DRY> Kanat yukarıya kalkar.
- <HEAT> Kanat aşağıya iner.

■ COMFORT AIRFLOW işlemini iptal etmek için

6. “COMFORT AIRFLOW düğmesine” tekrar basın.

- Kanatlar KONFORLU HAVA AKIŞI modundan önceki hafıza konumuna geri dönecektir.
- LCD göstergede “” görünmez olur.

AÇIKLAMA

- “SWING düğmesi ” seçildiğinde, kanadın dönme aralığı, çalışma moduna bağlıdır. (Şekle bakın.)

Üç Boyutlu (3-D) Hava akışı

- Üç boyutlu hava akışının kullanılması, genellikle odanın alt kısmında toplanma eğiliminde olan soğuk havayla genellikle tavanın yakınında toplanma eğiliminde olan sıcak havanın odanın içinde devridaim yapmasını sağlayarak, sıcak ve soğuk alanların oluşmasını önler.

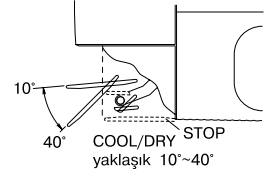
Comfort Airflow (Konforlu Hava Akışı)

- Hava akışı otomatik olarak ayarlanır.
- Havanın yönü, sağdaki şekilde gösterildiği gibidir.

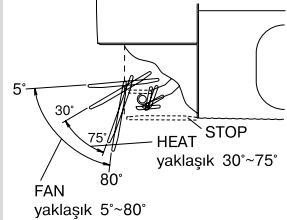
■ DİKKAT

- Kanadın açısını ayarlamak için daima bir uzaktan kumanda kullanın. Dönerken elinizle zorla hareket ettirmeye çalışırsanız, mekanizmayı bozabilirsiniz.
- Panjurların açısını ayarlamak için daima bir uzaktan kumanda kullanın.

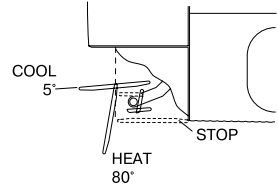
COOL veya DRY modunda



HEAT veya FAN modunda



COMFORT AIRFLOW modunda



GÜÇLÜ Çalıştırma

GÜÇLÜ çalıştırma herhangi bir işletim modunda soğutma (ısıtma) etkisini hızlıca maksimize eder. Maksimum kapasite elde edebilirsiniz.

■ GÜÇLÜ çalıştırmayı başlatmak için

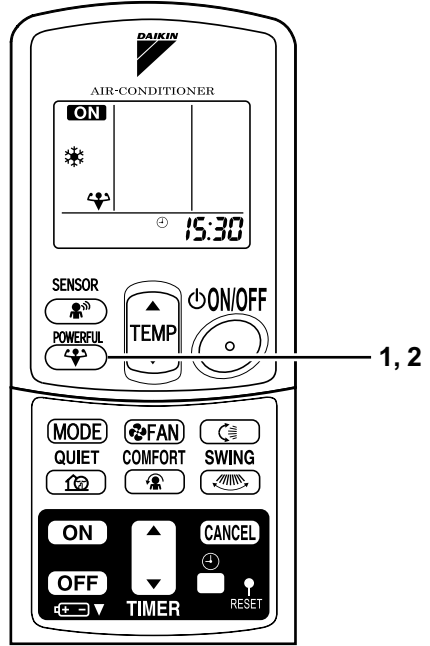
1. “GÜÇLÜ butonuna” basın.

- GÜÇLÜ çalıştırma 20 dakika sürer. Daha sonra, sistem otomatik olarak GÜÇLÜ çalıştırma öncesinde kullanılan ayarlarla çalışmaya başlar.
- GÜÇLÜ çalıştırma sırasında, bazı fonksiyonlar kullanılamaz.
- LCD göstergede “” görünür.

■ GÜÇLÜ çalıştırmayı iptal etmek için

2. “GÜÇLÜ butonuna” tekrar basın.

- LCD göstergede “” görünmez olur.



AÇIKLAMA

■ GÜÇLÜ çalıştırma hakkında açıklama

- GÜÇLÜ İşletim, SESSİZ İşletim veya KONFOR İşletimi ile birlikte kullanılamaz. Öncelik, son basılan düğmenin işlevine verilir. (Buna SESSİZ işletim dahil değildir.)
- Basma sonrası öncelik verilir.
- GÜÇLÜ çalıştırma sadece cihaz çalışır durumdayken ayarlanabilir. Çalışmayı durdurma düğmesine basıldığında ayarlar iptal edilir ve LCD göstergede “” görünmez olur.
- **SOĞUTMA veya ISITMA modunda**
Soğutma (ısıtma) etkisini maksimize etmek için, dış ünitenin kapasitesi arttırılmalı ve hava akış hızı maksimum olarak ayarlanmalıdır.
Sıcaklık ve hava akış ayarları değişken değildir.
- **NEM ALMA modunda**
Sıcaklık ayarı 2,5°C düşer ve hava akış hızı hafifçe artar.
- **FAN modunda**
Hava akış hızı maksimum olarak ayarlanır.
- **Öncelikli oda ayarı kullanırken**
Bkz. “Çoklu sistemlerle ilgili not” (sayfa 20.)

DIŞ ÜNİTE SESSİZ İşletimi

DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimi, dış ünitedeki frekansı ve fan hızını değiştirerek dış ünitenin gürültü seviyesini düşürür. Bu fonksiyon gece için uygundur.

■ DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimini başlatmak için

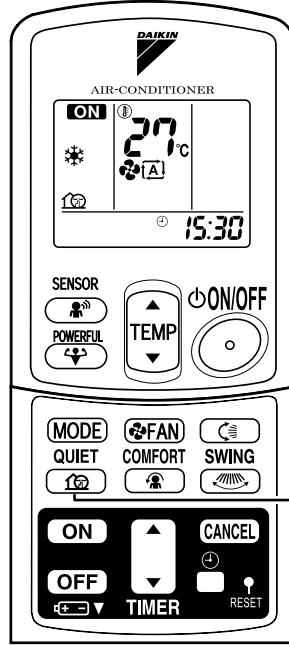
1. "SESSİZ butonuna" basın.

- LCD göstergede "🔇" görünür.

■ DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimini iptal etmek için

2. "SESSİZ butonuna" tekrar basın.

- LCD göstergede "🔇" görünmez olur.



AÇIKLAMA

■ DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimi üzerine not

- Çoklu bir sistem kullanılıyorsa, ancak çalışan tüm iç ünitelerde DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletiminin açık olarak ayarlanması halinde bu fonksiyon çalışacaktır. Ancak, öncelikli oda ayarı kullanıyorsanız, bkz. "Multi sistem hakkında açıklama" (sayfa 20.)
- Bu fonksiyon SOĞUTMA, ISITMA ve OTOMATİK modlarda kullanılamaz. (Bu fonksiyon FAN ve NEM ALMA modlarında kullanılamaz.)
- GÜÇLÜ işletim ve DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimi aynı anda kullanılamaz. Öncelik, son basılan düğmenin işlevine verilir.
- DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimi kullanılırken, uzaktan kumanda veya ana ünitedeki AÇMA/KAPAMA düğmesi kullanılarak işletim durdurulduğunda, uzaktan kumandanın göstergesinde "🔇" kalır.

AKILLI GÖZ İşletimi

“AKILLI GÖZ” insan hareketini saptayan bir kızıl ötesi sensördür.

■ AKILLI GÖZ işletimini başlatmak için

1. “SENSÖR butonuna” basın.

- LCD göstergede “” görünür.

■ AKILLI GÖZ işletimini iptal etmek için

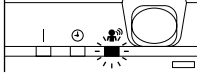
2. “SENSÖR butonuna” tekrar basın.

- LCD göstergede “” görünmez olur.

[EX.]

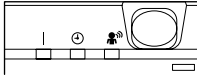
Odada birisi varken

- Normal çalışma.
- INTELLIGENT EYE lambası yanar.



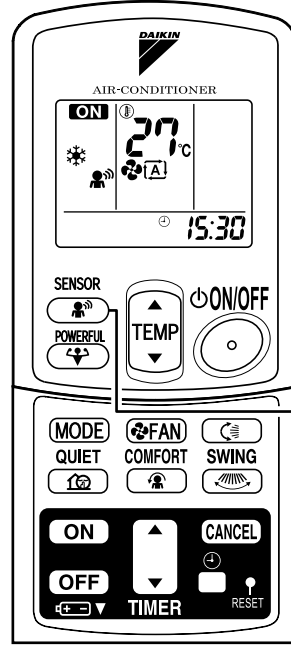
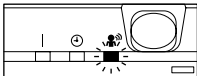
Odada birisi yokken

- 20 dakika sonra, enerji tasarruflu çalışma başlatılır.
- INTELLIGENT EYE lambası söner.



Odaya birisi girdiğinde

- Normal çalışmaya döner.
- INTELLIGENT EYE lambası yanar.



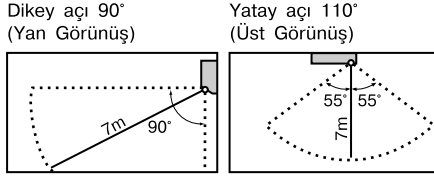
“AKILLI GÖZ” Enerji Tasarrufu için yararlıdır

■ Enerji tasarruflu çalışma

- Sıcaklığı ısıtma modunda -2°C , soğutma modunda $+2^{\circ}\text{C}$, nem alma modunda $+2^{\circ}\text{C}$ değiştirir.
- Fan çalışması sırasında hava akış hızını hafifçe düşürür. (Sadece FAN modunda.)

“AKILLI GÖZ” hakkında açıklamalar

- Uygulama aralığı aşağıdaki gibidir.



- Sensör 7 metreden fazla uzaklıktaki hareketli cisimleri belirlemeyebilir. (Uygulama aralığını kontrol edin)
- Sensör belirleme duyarlılığı iç ünitenin yeri, geçen kişinin hızı, sıcaklık aralığı, vb.'ye göre değişir.
- Sensör hayvanlar, güneş ışığı, oynayan perdeler ve aynadan yansıyan ışığı da yanlışlıkla, geçen bir kişi gibi belirleyebilir.
- Güçlü çalışma sırasında AKILLI GÖZ çalışması devam etmez.
- Gece ayar modu (sayfa 18.) AKILLI GÖZ'ü kullandığınızda devam etmez.

⚠ İKAZ

- Sensörün yakınına büyük nesneler koymayın. Isıtma üniteleri veya nemlendiricileri sensörün belirleme alanı dışına koyun. Bu sensör belirlememesi gereken nesneleri belirleyebileceği gibi, belirlemesi gereken nesneleri belirlemeyebilir.
- AKILLI GÖZ sensörüne vurmeyin ve sertçe itmeyin. Bu hasar görmesine ve arızalanmasına yol açabilir.

ZAMANLAMA İle Çalıştırma

Zamanlama fonksiyonları klima cihazını gece veya sabah otomatik olarak açmak ya da kapatmak için kullanılır. KAPATMA ZAMANLAMA ve AÇMA ZAMANLAMA'yı birlikte de kullanabilirsiniz.

■ KAPATMA ZAMANLAMA ile çalıştırmak için

- Saat ayarını kontrol edin.
Doğru değilse, saati şimdiki saate ayarlayın.
(sayfa 9.)

1. “KAPATMA ZAMANLAMA butonuna” basın.

0:00 görüntülenir.

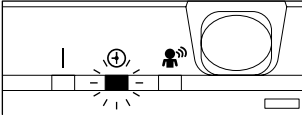
⊙○ yanıp söner.

2. Saat ayarı istediğiniz noktaya gelene kadar, “ZAMANLAMA Ayar butonuna” basın.

- Butonlardan birine her basıldığında, zaman ayarı 10 dakika ileri veya geri gider. Butonlardan biri basılı tutulduğunda zaman ayarı hızla değişir.

3. “KAPATMA ZAMANLAMA butonuna” tekrar basın.

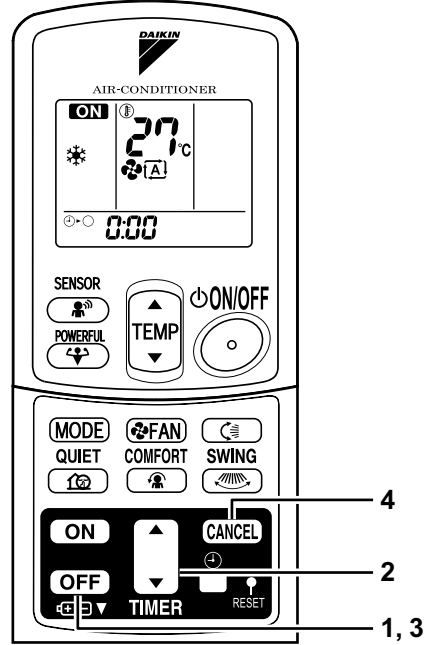
- ZAMANLAMA lambası yanar.



■ KAPATMA ZAMANLAMA işletimini iptal etmek için

4. “İPTAL butonuna” basın.

- ZAMANLAMA lambası söner.



Açıklamalar

- ZAMANLAMA ayarlanmamışsa, şimdiki saat gösterilmez.
- AÇMA, KAPATMA ZAMANLAMA'yı ayarladığınızda, zaman ayarı bellekte saklanır. (Uzaktan kumanda pilleri değiştirildiğinde, bellek silinir.)
- Cihazı AÇMA/KAPATMA Zamanlama ile çalıştırırken, çalışma süresi kullanıcı tarafından girilen süreden farklı olabilir.

■ GECE AYARI MODU

KAPATMA ZAMANLAMA ayarlandığında, klima cihazı rahat uyumanız için aşırı soğutma (ısıtma)'yı önleyecek şekilde sıcaklık ayarını (SOĞUTMA'da 0,5°C yüksek, ISITMA'da 2,0°C düşük) ayarlar.

■ AÇMA ZAMANLAMA ile çalıştırmak için

- Saat ayarını kontrol edin. Doğru değilse, saati şimdiki saate ayarlayın. (sayfa 9)

1. “AÇMA ZAMANLAMA butonuna” basın.

6:00 görüntülenir.

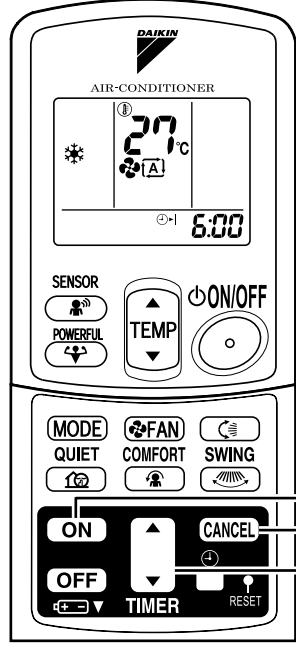
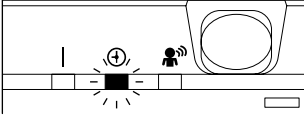
⏻ yanıp söner.

2. Saat ayarı istediğiniz noktaya gelene kadar, “ZAMANLAMA Ayar butonuna” basın.

- Butonlardan birine her basıldığında, zaman ayarı 10 dakika ileri veya geri gider. Butonlardan biri basılı tutulduğunda zaman ayarı hızla değişir.

3. “AÇMA ZAMANLAMA butonuna” tekrar basın.

- ZAMANLAMA lambası yanar.



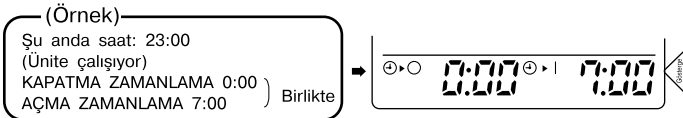
■ AÇMA ZAMANLAMA ile çalıştırmayı iptal etmek için

4. “İPTAL butonuna” basın.

- ZAMANLAMA lambası söner.

■ AÇMA ZAMANLAMA ve KAPATMA ZAMANLAMA'yı birlikte kullanmak için

- Bu iki zamanlamayı birlikte kullanmak için örnek bir ayar aşağıda gösterilmektedir.



DİKKAT

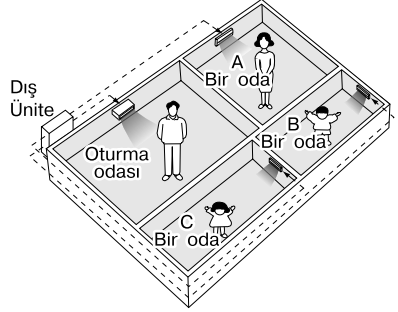
■ Aşağıdaki durumlarda, zamanlamayı tekrar ayarlayın.

- Bir devre kesici KAPALI duruma geldikten sonra
- Bir elektrik kesintisinden sonra
- Uzaktan kumandanın pillerini değiştirdikten sonra

Çoklu Sistemlerle İlgili Not

« “Çoklu Sistem” nedir? »

Bu sistemin, birden fazla iç üniteye bağlı bir dış ünitesi vardır.



■ Çalışma Modunu Seçme

1. Öncelikli Oda Ayarı olup, aktif olmadığına veya bu ayar bulunmadığında.

Birden fazla iç ünite çalışırken, açılan ilk üniteye öncelik verilir. Bu durumda, daha sonra açılan üniteleri, ilk üniteyle aynı çalışma moduna (*1) ayarlayın.

Aksi takdirde bunlar Bekleme Moduna girer ve çalışma lambası yanıp sönür; bu, bir arıza olduğu anlamına gelmez.

(*1)

- COOL, DRY ve FAN modu aynı anda kullanılabilir.
- AUTO modu, oda sıcaklığına bağlı olarak otomatik olarak COOL modunu veya HEAT modunu seçer. Dolayısıyla AUTO modu, açılan ilk ünitenin odasıyla aynı çalışma modu seçildiğinde kullanılabilir.

«İKAZ»

Normalde ünitenin ilk çalıştırıldığı odadaki çalışma moduna öncelik tanınır, ancak aşağıdaki durumlar istisnadır, dolayısıyla bunu aklınızdan çıkarmayın.

İlk odanın çalışma modu **FAN Modu** ise, bundan sonraki tüm odalarda **Isıtma (HEAT) Modu** kullanıldığında, ısıtmaya öncelik tanınır. Bu durumda FAN Modunda çalışan klima beklemeye geçer ve çalışma lambası yanıp sönür.

2. Öncelikli Oda Ayarı aktifken.

Bkz. bir sonraki sayfadaki “Öncelikli Oda Ayarı”.

■ NIGHT QUIET Modu (Sadece soğutma çalışması için kullanılabilir)

NIGHT QUIET Modu, kurulum sırasında ilk programlama yapılmasını gerektirir. Lütfen destek için perakendecinize veya satıcınıza başvurun.

NIGHT QUIET Modu, dış ünitenin gece saatlerindeki çalışma gürültüsünü azaltarak, komşulara zarar vermesini önler.

- NIGHT QUIET Modu, sıcaklık, o gün kaydedilen en yüksek sıcaklığın 5°C veya daha fazla kadar altına düştüğünde devreye girer. Dolayısıyla sıcaklık farklı 5°C'den az olduğunda bu işlev devreye girmez.
- NIGHT QUIET Modu, ünitenin soğutma verimini az bir miktar düşürür.

■ DIŞ ÜNİTE SESSİZ İŞLETİMİ (Sayfa 15.)

1. Öncelikli Oda Ayarı olup, aktif olmadığına veya bu ayar bulunmadığında.

Çoklu sistemle DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletim özelliğini kullanırken, tüm iç üniteleri uzaktan kumandalarını kullanarak DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimine ayarlayın.

DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletiminin iptali için, çalışan iç ünitelerden bir tanesinde uzaktan kumandasını kullanarak iptal edin.

Ancak, diğer odaların uzaktan kumandalarında DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletim göstergesi kalır.

Tüm odaları, uzaktan kumandalarını kullanarak kapatmanızı tavsiye ederiz.

2. Öncelikli Oda Ayarı aktifken.

Bkz. bir sonraki sayfadaki “Öncelikli Oda Ayarı”.

■ Soğutma / Isıtma Modu Kilidi (Sadece ısı pompası modellerinde kullanılabilir)

Soğutma / Isıtma Modu Kilidi, kurulum sırasında ilk programlama yapılmasını gerektirir. Lütfen destek için perakendecinize veya satıcınıza başvurun. Soğutma / Isıtma Modu Kilidi üniteyi zorla ya Soğutma ya da Isıtma Moduna ayarlar. Bu işlev, Çoklu sisteme bağlı olan tüm iç üniteleri aynı çalışma moduna ayarlamak istediğinizde kullanışlıdır.

■ Öncelikli Oda Ayarı

Öncelikli Oda Ayarı, kurulum sırasında ilk programlama yapılmasını gerektirir. Lütfen destek için perakendecinize veya satıcınıza başvurun.

Öncelikli Oda olarak belirlenen oda, aşağıdaki durumlarda öncelikli olur;

1. Çalışma Modunu Önceliği.

Öncelikli Odanın çalışma moduna öncelik tanındığında, kullanıcı diğer odalardan farklı bir çalıştırma modu seçebilir.

(Örnek)

* A Odası, örneklerdeki Öncelikli Odadır.

B, C ve D Odasında aşağıdaki modlar çalıştırılırken A Odasında COOL modu seçildiğinde:

B, C ve D Odasındaki çalıştırma modu	A Odasındaki ünite COOL modundayken, B, C ve D Odasının durumu
COOL veya DRY veya FAN	Geçerli çalışma modu muhafaza edilir
HEAT	Ünite, Bekleme Moduna geçer. A Odası çalışmayı durdurduğunda çalışma kaldığı yerden devam eder.
OTOMATİK	Ünite COOL moduna ayarlandığında çalışma devam eder. HEAT moduna ayarlandığında, Bekleme Moduna geçer. A Odası çalışmayı durdurduğunda çalışma kaldığı yerden devam eder.

2. POWERFUL çalıştırması kullanıldığında Öncelik.

(Örnek)

* A Odası, örneklerdeki Öncelikli Odadır.

A,B,C ve D Odalarındaki iç ünitelerin tümü çalışıyor. A Odasındaki ünite POWERFUL çalıştırmasına geçtiğinde, çalıştırma kapasitesi A Odasında toplanır. Böyle bir durumda, B, C ve D Odalarının soğutma (ısıtma) verimi az bir miktar düşebilir.

3. DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimi kullanılırken öncelik.

(Örnek)

* A Odası, örneklerdeki Öncelikli Odadır.

Sadece A Odasındaki ünitenin SESSİZ işleme ayarlanmasıyla, klima DIŞ ÜNİTE SESSİZ işletimini başlatır.

Çalıştırılan tüm iç üniteleri SESSİZ işleme ayarlamaz gerektirmez.

Bakım ve Temizlik



İKAZ

- Bu talimatlara tam olarak uymazsanız, cihaz küçük veya orta derecede zarara veya yaralanmaya yol açabilir.
- Herhangi bir çalışma yapmadan önce daima üniteyi (ve paneli) kapatın. Çalıştırma sırasında paneli açmak, panelin aşağıya düşmesine neden olabilir.

Üniteler

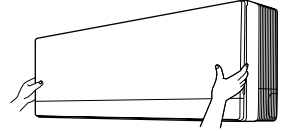
■ Üç ünite, Dış ünite ve Uzaktan kumanda

1. Yumuşak, kuru bir bezle silin.

■ Ön panel

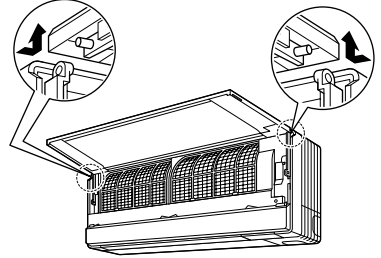
1. Ön paneli açın.

- Üst ön panelin her iki tarafındaki panel kenarından da birer parmakla tutarak, üst ön paneli açın.



2. Ön paneli çıkarın.

- Ön paneli neredeyse yatay konuma gelecek kadar açtıktan sonra, sağa kaydırın. Soldaki döner eksen çıkar. Sağdaki döner eksen, üst ön panel sola kaydırılarak çıkartılabilir.

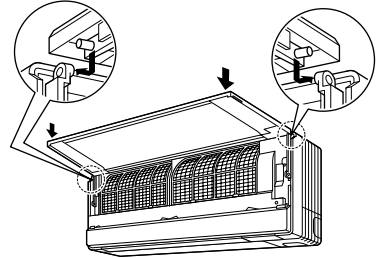


3. Ön paneli temizleyin.

- Suya batırılmış yumuşak bir bezle silin.
- Sadece nötr bir deterjan kullanılabilir.
- Izgarayı suyla yıkadığınız takdirde, yıkadıktan sonra bir bezle kurulayın ve gölgede kurutun.

4. Ön paneli takın.

- Üst ön panelin her iki tarafındaki döner eksenini deliklerine yerleştirin ve yavaşça kapatın. (Üst ön panelin her iki yanına da basın.)



İKAZ

- İç ünitenin metal parçalarına dokunmayın. Bu parçalara dokunursanız, yaralanmaya sebep olabilir.
- Üst ön paneli çıkartırken veya takarken, sağlam ve dayanıklı bir sandalye kullanın ve adımlarınızı nereye attığınıza çok dikkat edin.
- Üst ön paneli çıkartırken veya takarken, düşmesini önlemek için üst ön paneli bir elinizle sağlam bir şekilde destekleyin.
- Temizlik için 40°C den daha sıcak su, benzin, gazolin, tiner veya diğer uçucu yağlar, parlatma maddeleri, ovma fırçaları ya da başka el aleti kullanmayın.
- Temizledikten sonra üst ön paneli sağlam bir şekilde taktığınızdan emin olun.

Filtreler

1. Ön panel açın.

- Üst ön panelin her iki tarafındaki panel kenarından da birer parmakla tutarak, üst ön paneli açın ve ondan sonra sağdaki destek plakasını kullanarak tekrar sabitleyin.

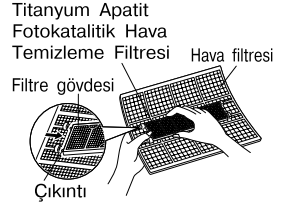
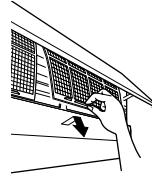


2. Hava filtrelerini dışarı çıkartın.

- Her bir hava filtresinin ortasındaki tırnakları biraz yukarıya doğru itin, sonra aşağıya çekin.

3. Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresini çıkartın.

- Gövdenin girintili kısımlarını tutun ve dört tırnağı çıkarın.

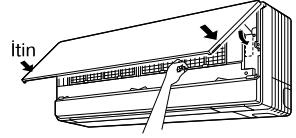


4. Her filtreyi temizleyin veya değiştirin.

Şekle bakınız.

5. Hava filtresini ve Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresini yerlerine takın ve ön panel kapatın.

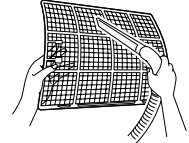
- Aşağıdaki iki tırnağı taktığınızdan emin olun.
- Destek plakasını önceki konumuna getirin.
- Üst ön panelin her iki yanına da basın.



■ Hava filtresi

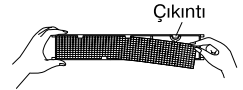
1. Hava filtrelerini suyla yıkayın veya vakum temizleyiciyle temizleyin.

- Toz kolay gitmiyorsa, ılık suyla inceltilmiş nötr deterjanla yıkayın ve sonra gölgede kurutun.
- Hava filtrelerinin 2 haftada bir temizlenmesi tavsiye edilir.



■ Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresi (gri)

Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresi, her 6 ayda bir suyla yıkanarak yenilenebilir. Her 3 yılda bir değiştirilmesini tavsiye ederiz.



[Bakım]

1. Tozları bir elektrik süpürgesiyle temizleyin ve suyla hafifçe yıkayın.
2. Çok kuruyorsa, 10 ila 15 dakika boyunca nötr temizleyicilerle karıştırılmış suya batırın.
3. Suyla yıkarken filtreyi çerçeveden çıkarmayın.
4. Yıkadıktan sonra, kalan suyu silkeleyin ve gölgede kurutun.
5. Malzeme kağıttan yapılmış olduğundan, içindeki suyu çıkartmak için filtreyi sıkmayın.

[Değiştirme]

1. Filtre çerçevesindeki tırnakları çıkartın ve yeni bir filtreyle değiştirin.
- Eski filtreyi yanıcı atık olarak imha edin.

AÇIKLAMA

- Kirli filtrelerle çalışma:
 - (1) havadaki kokuyu gideremez.
 - (2) havayı temizleyemez.
 - (3) kötü soğutma ve ısıtma işlemine yol açar.
 - (4) kokuya yol açabilir.
- Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresi sipariş etmek için, klima cihazını satın aldığınız servise başvurun.
- Eski filtreleri yanıcı atık olarak imha edin.

Öge	Parça No.
Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresi (çerçevesi) 1 set	KAF952B41
Titanyum Apatit Fotokatalitik Hava Temizleme Filtresi (çerçevesiz) 1 set	KAF952B42

Kontrol

Dış ünitenin kaide, destek ve diğer birimlerinin aşına ve çürüme durumunu kontrol edin.
İç ve dış ünitenin hava girişleri ve çıkışlarının tıkanmış olup olmadığını kontrol edin.
SOĞUTMA veya NEM ALMA işlemi sırasında drenaj hortumundan drenajın sorunsuzca çıkıp çıkmadığını kontrol edin. Su göremiyorsanız, iç üniteye su sızıntısı olabilir. Çalıştırmayı durdurun ve bu konuyu yetkili servise danışın.

■ Cihaz uzun süre çalıştırılmayacaksa

1. İç kısmın kuruması için, güneşli bir günde bir kaç saat “yalnız Fan” olarak çalıştırın.

- “MOD” butonuna basın ve bir “Fan” çalışma modunu seçin.
- “AÇIK/ KAPALI” butonuna basın ve çalıştırın.

2. Çalışma durduktan sonra, oda klimasının devre kesicisini kapatın.

- Bir multi dış ünite bağlıyken ve fan çalışırken, fanı çalıştırmadan önce diğer odada ısıtma işlemi olmamasına dikkat edin. (Sayfa 20.)

3. Hava filtrelerini temizleyin ve yerlerine takın.

4. Uzaktan kumandadan pilleri çıkarın.

Arıza Giderme

Şu durumlar arıza değildir.

Aşağıdaki durumlar klima cihazının arızası değildir, ama belirli nedenleri vardır. Klima cihazını kullanmaya devam edebilirsiniz.

Durum	Açıklama
Cihaz hemen çalışmaya başlamıyor. • AÇIK/KAPALI butonuna bastıktan kısa süre sonra çalışma durdu. • Mod tekrar seçildiğinde.	• Bu klima cihazını korumak içindir. Yaklaşık 3 dakika beklemeniz gerekmektedir.
Isıtma işlemi başladıktan sonra, sıcak hava akımı hemen gelmiyor.	• Klima cihazı ısınmaktadır. Yaklaşık 1 ila 4 dakika beklemeniz gerekmektedir. (Sistem ancak belirli bir sıcaklığa ulaştıktan sonra hava verecek biçimde tasarlanmıştır.)
Isıtma işlemi birden duruyor ve bir akış sesi duyuluyor.	• Sistem dış ünitadaki buz u gidermektedir. Yaklaşık 3 ila 8 dakika beklemeniz gerekmektedir.
Dış ünite dışarıya su veya buhar veriyor.	■ ISITMA modunda • Klima cihazı defrost işlemi yaparken, dış ünitadaki buz eriyerek su veya buhara dönüşür. ■ SOĞUTMA veya NEM ALMA modunda • Havadaki nem dış ünite borularının soğuk yüzeyinde yoğunlaşarak damlar.
İç üniteden buğu çıkıyor.	■ Soğutma işlemi sırasında, oda havası soğuk hava akışı ile soğuyup buğu oluştuğunda bu durum görülür.
İç ünite koku yapıyor.	■ Odanın, eşyaların veya içilen sigaraların kokusu ünite tarafından emilip hava akışıyla dışarı verildiğinde bu durum görülür. (Böyle bir durumda, iç üniteyi bir teknisyene yıkatmanızı öneririz. Bunun için klimayı aldığınız servise başvurun.)
Klima cihazı çalışmıyorken dış fan dönüyor.	■ Çalıştırma durduktan sonra: • Sistemin korunması için, dış fan 60 saniye daha dönmeye devam eder. ■ Klima cihazı çalışmıyorken: • Dış sıcaklık çok yüksek olduğunda, dış fan sistemi korumak için dönmeye başlar.
Çalışma birden durdu. (ÇALIŞMA lambası yanıyor.)	■ Sistemin korunması için, ani büyük voltaj dalgalanmalarında klima cihazı durabilir. Yaklaşık 3 dakika sonra, otomatik olarak tekrar çalışmaya başlar.
Ünite başlatıldığında kapaklar açılmaz.	■ Çoklu sistem ünitelerinde ünite buz çözme sırasında başlatıldığında, buz çözme bitene kadar kapaklar açılmaz.

Tekrar kontrol edin.

Onarım için bir görevli çağırmadan önce, tekrar kontrol edin.

Durum	Açıklama
Klima cihazı çalışmıyor. (ÇALIŞMA lambası yanmıyor.)	• Bir devre kesici KAPALI mı veya bir sigorta mı atmış? • Bir elektrik kesintisi mi var? • Uzaktan kumandanın pilleri yerinde mi? • Zaman ayarı doğru mu?
Soğutma (Isıtma) etkisi zayıf.	• Hava filtreleri temiz mi? • İç ve dış ünitenin hava girişleri ve çıkışları tıkalı mı? • Sıcaklık ayarı doğru mu? • Pencereler ve kapılar kapalı mı? • Hava akış hızı ve hava yönü doğru ayarlanmış mı? • Ünite AKILLI GÖZ moduna mı ayarlanmış? (sayfa 16.)
Çalışma birden duruyor. (ÇALIŞMA lambası yanıp sönmüyor.)	• Hava filtreleri temiz mi? • İç ve dış ünitenin hava girişleri ve çıkışları tıkalı mı? Hava filtrelerini temizleyin veya tıkayan engelleri çıkarın ve devre kesiciyi KAPALI duruma getirin. Sonra tekrar AÇIK duruma getirin ve klima cihazını uzaktan kumanda ile çalıştırmayı deneyin. Lamba hala yanıp sönmüyorsa, klimayı aldığınız servise başvurun. • Çoklu sistemdeki dış ünitelere bağlı olan iç ünitelerin tüm çalışma modları aynı mı? Değilse, tüm iç üniteleri aynı çalışma moduna ayarlayın ve lambaların yanıp söndüğünü onaylayın. Ayrıca çalışma modu "AUTO" ayarında olduğunda, tüm iç ünite çalışma modlarını bir an için "COOL" veya "HEAT" ayarına getirin ve lambaların tekrar normal olup olmadığını kontrol edin. Lambalar yukarıdaki adımdan sonra yanıp sönmeyi durduruyorsa, hiçbir arıza yoktur. (Sayfa 20.)
Çalıştırma sırasında olağandışı bir işleyiş gerçekleşiyor.	• Yıldırım veya radyo dalgaları klima cihazının çalışmasını olumsuz etkileyebilir. Devre kesiciyi KAPALI ve sonra tekrar AÇIK duruma getirin ve klima cihazını uzaktan kumanda ile çalıştırmayı deneyin.
Ön panel ve çıkış deliği paneli açılmıyor. (OPERATION lambası yanıp sönmüyor.)	• Panele bir şey mi sıkışmış? • Nesneyi çıkartın ve uzaktan kumandayı kullanarak yeniden çalıştırmayı deneyin. Panel halen açılmıyorsa, çalışma lambası yanıp sönmeye devam ettiği takdirde satıcınıza başvurun.

Derhal yetkili servise haber verin.



UYARI

- Bir anormallik (örneğin yanık kokusu) fark ettiğiniz takdirde, cihazın çalışmasını durdurun ve devre kesiciyi KAPALI konuma getirin.
Anormal koşullarda çalıştırmaya devam etmek arıza, elektrik çarpması veya yangına sebep olabilir. Bunun için klimayı aldığınız servise başvurun.
- Klima cihazını kendi başınıza onarmaya veya tadilat yapmaya çalışmayın.
Hatalı işçilik elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir. Bunun için klimayı aldığınız servise başvurun.

Aşağıdaki belirtileri görürseniz, derhal servise başvurun.

- **Güç kablosu aşırı sıcak veya hasarlı.**
- **Çalıştırma sırasında olağandışı bir ses duyuluyor.**
- **Güvenlik devre kesici, bir sigorta veya toprak kaçak kesici işletimi sıklıkla durduruyor.**
- **Bir düğme veya buton çoğu zaman düzgün çalışmıyor.**
- **Yanık kokusu var.**
- **İç üniteden su sızıyor.**

Devre kesiciyi KAPALI duruma getirin ve servise haber verin.

- Bir elektrik kesintisinden sonra
Klima cihazı yaklaşık 3 dakika sonra, otomatik olarak tekrar çalışmaya başlar. Bir süre beklemeniz gerekmektedir.

- Yıldırım Düşmesi
Yakın çevreye yıldırım düştüğü takdirde, sistemin korunması için cihazın çalışmasını durdurun ve devre kesiciyi KAPALI konuma getirin.

Bertaraf gereksinimleri



Ürününüz ve kumanda ile birlikte verilen piller üzerinde bu sembol vardır. Bu sembolün anlamı, elektrikli ve elektronik ürünlerle piller ayrılmamış evsel atıklarla karıştırılmayacak demektir. Piller için, sembolün altında kimyasal bir sembol de yazılı olabilir. Bu kimyasal sembolün anlamı, pil belirli bir konsantrasyonun üzerinde ağır metal içeriyor demektir. Olası kimyasal semboller şunlardır:

- Pb: kurşun (>% 0,004)

Sistemi kendi kendinize demonte etmeye çalışmayın: ürünün demonte edilmesi ve soğutucu, yağ ve diğer parçalarla ilgili işlemler yerel ve ulusal mevzuata uygun olarak bir montaj görevlisi tarafından gerçekleştirilmelidir. Üniteler ve kullanılmış piller yeniden kullanım, geri dönüştürme ve kazanım için özel bir işleme tesisinde işlenmelidir. Doğru atık işlemini sağlayarak, çevre ve insan sağlığına olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkı sağlamış olacaksınız. Lütfen daha fazla bilgi için montaj görevlisi veya yerel yetkili ile irtibat kurun.

Periyodik olarak bakım yapılmasını tavsiye ederiz.

Belirli çalışma şartlarında, klima cihazının iç kısmı bir kaç mevsim kullanıldıktan sonra kirlenebilir ve performansın düşmesine yol açabilir. Kullanıcı tarafından uygulanacak olağan temizlik yanında, bir uzman tarafından periyodik bakım yapılması tavsiye edilir. Uzman bakım için klimayı aldığınız servise başvurun. Bakım masrafı kullanıcı tarafından karşılanacaktır.

Kullanılan soğutucuya ilişkin önemli bilgiler.

Bu ürün Kyoto Protokolü tarafından kapsanan florlu sera gazları içerir.

Soğutucu tipi: **R410A**

GWP⁽¹⁾ değeri: **1975**

⁽¹⁾ GWP = küresel ısınma potansiyeli

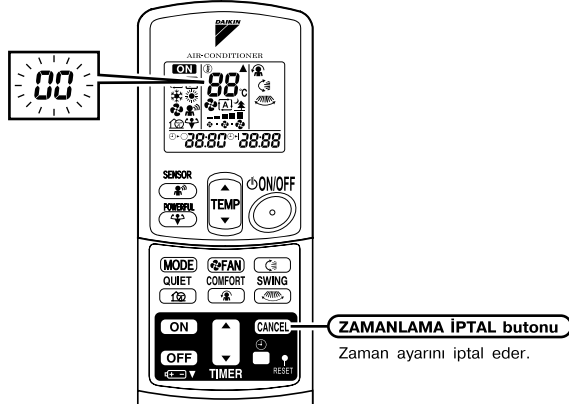
Avrupa mevzuatı ve yerel mevzuat uyarınca düzenli aralıklarla soğutucu kaçaklarının kontrol edilmesi gerekebilir. Daha fazla bilgi için lütfen yerel satıcınızla temas kurun.

Arıza teşhisi.

UZAKTAN KUMANDAYLA ARIZA TEŞHİSİ

ARC433B41'de, ana ünitadaki sıcaklık göstergesi kısımları, ilgili kodları belirtir.

1. **TIMER CANCEL** düğmesi 5 saniye boyunca basılı tutulduğunda, sıcaklık göstergesi kısmında bir "00" işareti yanıp söner.



2. Sürekli bir bip sesi duyulana kadar, art arda **TIMER CANCEL** düğmesine basın.

- Kod işareti, aşağıda gösterildiği şekilde değişir ve uzun bir bip sesiyle uyarır.

	KOD	ANLAM
SİSTEM	00	NORMAL
	UA	İÇ-DİŞ ÜNİTE KOMBİNASYON ARIZASI
	U0	SOĞUTUCU EKSİKLİĞİ
	U2	DÜŞÜK VOLTAJ VEYA ANA DEVRE AŞIRI VOLTAJI
	U4	(İÇ ÜNİTEYLE DİŞ ÜNİTE ARASINDA) AKTARMA ARIZASI
İÇ ÜNİTE	A1	İÇ PCB ARIZASI
	A5	YÜKSEK BASINÇ KONTROLÜ VEYA DONMAYA KARŞI KORUYUCU
	A6	FAN MOTORU ARIZASI
	C4	ARIZALI ISI DEĞİŞTİRİCİSİ SICAKLIK SENSÖRÜ
	C7	ÖN PANEL AÇMA/KAPAMA ARIZASI
DİŞ ÜNİTE	C9	ARIZALI EMME HAVASI SICAKLIK SENSÖRÜ
	EA	SOĞUTMA-ISITMA GEÇİŞ HATASI
	E1	DEVRE ŞEMASI ARIZASI
	E5	OL BAŞLATILDI
	E6	ARIZALI KOMPRESÖR BAŞLATMASI
	E7	DC FAN MOTORU ARIZASI
	F3	YÜKSEK SICAKLIK BOŞALTMA BORUSU KONTROLÜ
	F6	YÜKSEK BASINÇ KONTROLÜ (SOĞUTMADA)
	H0	SENSÖR ARIZASI
	H6	ARIZALI KONUM SAPTAMA SENSÖRÜNDEN DOLAYI ÇALIŞMANIN DURDURULMASI
	H8	CT ANORMALLİĞİ
	H9	ARIZALI EMME HAVASI SICAKLIK SENSÖRÜ
	J3	ARIZALI BOŞALTMA BORUSU SICAKLIK SENSÖRÜ
	J6	ARIZALI ISI DEĞİŞTİRİCİSİ SICAKLIK SENSÖRÜ
	L3	ELEKTRİKLİ PARÇA SICAKLIĞI ARIZASI
	L4	DÖNÜŞTÜRÜCÜ DEVRESİ SOĞUTUCUSUNDA YÜKSEK SICAKLIK
	L5	ÇIKIŞ AŞIRI AKIMI
	P4	ARIZALI DÖNÜŞTÜRÜCÜ DEVRESİ SOĞUTUCUSU SICAKLIK SENSÖRÜ

AÇIKLAMA

1. Kısa bir bip ve art arda iki bip, uygun olmayan kodları belirtir.
2. Kod göstergesini iptal etmek için, **TIMER CANCEL** düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun. Kod göstergesi, düğmeye 1 dakika boyunca basılmadığında da iptal olur.

ÇIKIŞ ÜNİTESİ PCB'SİNDEKİ LED 2MXS, 3MXS, 4MXS, 5MXS serisi

YEŞİL	KIRMIZI					TEŞHİS
MİKROBİLGİSAYAR NORMAL	ARIZA SAPTAMA					
LED-A	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	
☺	●	●	●	●	●	NORMAL → İÇ ÜNİTEYİ KONTROL ET
☺	☼	●	☼	☼	●	YÜKSEK BASINÇ KORUYUCUSU ÇALIŞTI VEYA ÇALIŞAN ÜNİTEDE VEYA BEKLEME ÜNİTESİNDE DONMA VAR
☺	☼	●	☼	●	●	* AŞIRI YÜK RÖLESİ ÇALIŞTI VEYA YÜKSEK BOŞALMA BORUSU SICAKLIĞI
☺	●	☼	☼	●	●	ARIZALI KOMPRESÖR BAŞLATMASI
☺	●	☼	●	☼	●	GİRİŞ AŞIRI AKIMI
☺	☼	☼	●	●	●	* TERMİSTÖR VEYA CT ANORMALLİĞİ
☺	☼	☼	●	☼	●	YÜKSEK SICAKLIK ŞALTER KUTUSU
☺	●	●	●	☼	●	DÖNÜŞTÜRÜCÜ DEVRESİ SOĞUTUCUSUNDA YÜKSEK SICAKLIK
☺	●	●	☼	●	●	* ÇIKIŞ AŞIRI AKIMI
☺	●	●	☼	☼	●	* SOĞUTUCU EKSİKLİĞİ
☺	☼	●	●	☼	●	ANA DEVREYE GİDEN DÜŞÜK VOLTAJ VEYA ANLIK VOLTAJ KAYBI
☺	☼	●	●	●	●	TERSİNE SOLENOİD VALF GEÇİŞ ARIZASI
☺	☼	☼	☼	☼	●	FAN MOTORU ARIZASI
☼	–	–	–	–	●	[AÇIKLAMA 1]
●	–	–	–	–	●	GÜÇ BESLEMESİ ARIZASI VEYA [AÇIKLAMA 2]

AÇIKLAMA: LED5 sadece 5M Serisinde vardır.

YEŞİL	NORMALDE YANIP SÖNER
KIRMIZI	NORMALDE KAPALI
☀	AÇIK
☀	YANIP SÖNÜYOR
●	KAPALI
–	İLGİSİZ

ÇIKIŞ ÜNİTESİ PCB'SİNDEKİ LED 2MXS serisi

YEŞİL	TEŞHİS
MIKROBİLGİSAYAR NORMAL	
LED-A	
☀	NORMAL → İÇ ÜNİTEYİ KONTROL ET
☀	[AÇIKLAMA 1]
●	GÜÇ BESLEMESİ ARIZASI VEYA [AÇIKLAMA 2]

YEŞİL	NORMALDE YANIP SÖNER
☀	AÇIK
☀	YANIP SÖNÜYOR
●	KAPALI

AÇIKLAMA

1. Gücü kapatıp sonra tekrar açın. LED göstergesi yeniden görüldüğünde, dış ünite PCB'si arızalıdır.
2. Teşhis işaretlendi
* Bazı durumlar için geçerli değildir. Detaylar için servis kılavuzuna bakın.

MEMO



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Two-dimensional bar code is a code
for manufacturing.

3P194513-2C M06B198C (0807) HT